

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 117 (2010)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Baumwollverknappung und Alternativen zum konventionellen Baumwollanbau</b>	<b>6</b>
Die Baumwollofferten aus der Saison 2009/10 nahmen im Juni 2010 aufgrund signifikanter Bestandsrückgänge in dieser Saison stark ab	
<b>Lenzing FR® – die natürliche Schutzfaser mit mehr Leistung in Extremsituationen</b>	<b>8</b>
Lenzing FR® ist eine Cellulosefaser, die bewiesenermassen einen aussergewöhnlich guten Hitzeschutz liefert. In einer umfassenden Studie wurde die physiologische Leistungsfähigkeit von Schutzbekleidungsträgern untersucht	
<b>ADVANSA erweitert sein ökologisches Angebot mit ThermoCool™ ECO<sub>2</sub></b>	<b>9</b>
<b>Temperaturregelung mit SOFT'TECH</b>	<b>11</b>
<b>Die ITMA ASIA + CITME 2010 und die positive Resonanz</b>	<b>12</b>
Rechtzeitig zur Leitmesse in Asien, ITMA ASIA + CITME 2010, hat sich der Konjunkturhimmel im Textilmaschinenbau wieder aufgehellt	
<b>Maschinenstickerei – vielfältige Anwendung in Form und Farbe</b>	<b>15</b>
Stickereien zieren unsere Kleidung und Heimtextilien seit Jahrhunderten. Was früher in aufwändiger Handarbeit geschah, übernimmt heute eine computergesteuerte Maschine	
<b>Leichtbau und Doppelstrategie – Optimierungen für jeden Bedarf</b>	<b>18</b>
<b>Optimale Musterfadenzuführung auch im Highspeed-Betrieb</b>	<b>20</b>
<b>High-Tech-Gewebe für eine höhere Leistungsfähigkeit</b>	<b>21</b>
energier™ heisst die neueste Schoeller-Technologie mit einer auf Gewebe massgeschneiderten Mineralmatrix, mit der die vom Körper abgestrahlte Energie zurückgeführt wird	
<b>Innovative Lösungen für eine neuartige Innenbeschattung</b>	<b>24</b>
<b>Faserprüfung kommt wichtige Rolle für das Kosten-Management in der Spinnerei zu</b>	<b>25</b>
<b>TESTEX AG weiter auf Erfolgskurs</b>	<b>26</b>
Die Testex AG, das international tätige Schweizer Textilprüfinstitut, hat sich herausgeputzt und präsentiert sich in einem neuen Kleid	
<b>Sonnenschutz mit Textilien – kühler Kopf an heissen Tagen</b>	<b>28</b>
<b>Frühjahrstagung 2010 der IFWS Landesektion Schweiz</b>	<b>30</b>
<b>SVT-FORUM</b>	<b>32</b>
<b>STF-News</b>	<b>33</b>

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) Zürich **Sekretariat SVT:** c/o Gertsch Consulting, Postfach 1107, CH-4800 Zofingen, Telefon ++41 (0)62 751 26 39, Fax ++41 (0)62 751 26 37, E-Mail svt@mittex.ch, Internet www.mittex.ch, Postcheck 80-7280 **Gleichzeitig:** Organ der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landesektion Schweiz **Redaktion:** Dr. Roland Seidl, Chefredaktor (RS) **Redaktionsadresse:** Redaktion «mittex», Postfach 355, CH-9630 Wattwil, Telefon ++41 (0)71 988 63 82, Natel ++41 (0)79 600 41 90, E-Mail redaktion@mittex.ch **Abonnement, Adressänderungen:** Sekretariat SVT, c/o Gertsch Consulting **Abonnementspreise:** Schweiz: jährlich CHF 46.-, Ausland EURO 60.- **Insertate:** ITS Mediaservice GmbH, Andreas A. Keller, Allmeindstr. 17, CH-8840 Einsiedeln, Telefon ++41 (0)55 422 38 30, Fax ++41 (0)55 422 38 31, E-Mail keller@its-mediaservice.com **Druck:** ea Druck + Verlag AG, Zürichstrasse 57, CH-8840 Einsiedeln **Layout:** ICS AG, Postfach, CH-9630 Wattwil, E-Mail: icsagwattwil@bluewin.ch, der «mittex» 117. Jahrgang